



Third Sunday of Advent

December 13, 2020

Sunday, December 13th,

Third Sunday of Advent

- 8:30 AM For the Soul of *Rafael Quelal*
- 10:00 AM (SP) Dar gracias a la Santisima Virgen
- 11:30 AM For the Soul of *Constantine & Margaret Brusack*
- 1:00 PM (SP) Virgen de Guadalupe y Filiberto, Savino, Victor y Idelfonso y Jamie Brito

Monday, December 14th, Saint John of the Cross

- 9:00 AM For the Soul of *Emma Pinto*
- 12:15 PM For the Soul of *Benjamin Chinsio*

Tuesday, December 15th, Advent Weekday

- 9:00 AM For the Soul of *John Pangman*
- 12:15 PM For the Soul of *Richard Ickle*
- 7:00 PM(SP) Por las Almas de *Adebida Placencia y Rafael Sanchez*

Wednesday, December 16th, Advent Weekday

- 9:00 AM For the Soul of *Adelaide M. Brennan*
- 12:15 PM For the Soul of *Isabel Gonzalez*

Thursday, December 17th, Advent Weekday

- 9:00 AM For the Soul of *Edward & Don Sweeney*
- 12:15 PM For the Soul of *Mary Carroll*

Friday, December 18th, Advent Weekday

- 9:00 AM For the Soul of *Patricia Kardos*
- 12:15 PM For the Soul of *Mary & Joe O'Keefe*
- 7:00 PM(SP) Por el Alma de *Frances Jensen*

Saturday, December 19th, Advent Weekday

- 12:15 PM For the Souls of *Rafael Maria & Ralph Sanchez*
- 5:00 PM For the People
- 7:00 PM(SP) For the Soul of *Mary Ann O'Malley*

Prayers & Devotions

- Morning Prayer – Liturgy of the Hours Mon-Fri 8:35 AM
- Miraculous Medal Novena Mon before 12:15 PM Mass
- Rosary prior to 12:15 PM Mass Mon-Sat
- First Friday Eucharistic Adoration Following 12:15PM Mass to Benediction 6:45 PM
(Sept to June Only)

Grupos de Oración

- Grupo Carismático Martes después de 7:00 PM Misa
- Ultreya/Cursillistas Viernes



Completing “The Pause”

The onset of the coronavirus pandemic and the necessary restrictive preventive health guidelines led to the pastoral decision to “pause” our *Parish Religious Education Program* in March. Given the uncertainties and difficulties that many families were experiencing with remote and on-line learning in their schools, our parish did not want to impose another educational burden of religious instruction upon our families.

This decision proved to be right path to take. Nearly all of our students and catechists returned when our *Parish Religious Education Program* resumed in October with a hybrid of in-person and on-line instruction following the Archdiocesan Youth Formation directives. The missed Spring sessions are being completed this month and the sacramental celebrations of *First Reconciliation* and *First Holy Communion* that were delayed have been celebrated.

We are grateful to our families for their continued participation in our *Parish Religious Education Program* in completing “the pause”. Many thanks to the catechists and volunteers in our *Parish Religious Education Program* for their commitment and dedicated work along with Ms. Jeanette Guzman, our Parish Religious Education Coordinator for guiding our program amid the difficulties and challenges that the pandemic has posed. We look forward to beginning a new year of religious education instruction in January 2021.

Fr. Michael Kerrigan

2021 Parish Religious Education Program

Families who are not already registered and not presently participating in our *Parish Religious Education Program* (PREP) and would like to begin with the new instruction sessions that are going to start in January are asked to contact our Parish Religious Education Coordinator, Ms. Jeanette Guzman (718)548-1221 x124 or stjvreled@yahoo.com to schedule an appointment to register.

Religious Christmas Cards

As a way to promote the true reason for the holy season and “*To Keep Christ in Christmas*”, boxed sets of assorted religious Christmas cards, both in English and Spanish are available for purchase after our parish weekend Masses in lower church meeting room. Cards may also be obtained at the St. John-Visitation Parish Pastoral Center. Cost is \$5.00 per box

Christmas Flowers

Specially marked envelopes are available in the church for those who wish to donate with the upcoming decoration of both the upper and lower church for Christmas with flowers and poinsettias.

Advent Reconciliation Monday

"Prepare the Way of the Lord" Isaiah 40:3

St. John-Visitation Parish will be joining other parishes throughout the Archdiocese of New York in offering opportunities for individual confessions from 4:00 to 8:00 PM on Monday December 21st.

In accordance with Archdiocesan health guidelines presently in effect requiring social distancing of 6 feet between confessor and penitent in a ventilated space that does not allow use of confessionals and the Reconciliation room, confessions will be heard at the side shrine altars in the upper church. One may enter the upper church by either the door entrance near parish rectory or by the walkway next to the Spuyten Duyvil Pre-School.

Come and celebrate the sacrament of God's love, mercy, and forgiveness to prepare for the upcoming Christmas celebration.

Christmas Mass Schedule

Thursday December 24th (Christmas Eve)

7:00 pm – English

Friday December 25th (Christmas Day)

8:30 am – English

10:00 am – Spanish

11:30 am – English

1:00 pm – Spanish

Masses will be celebrated in the upper church. In accordance with Archdiocesan health guidelines presently in effect requiring use of one church entrance, please enter the church by using the walkway near the Spuyten Duyvil Pre-School. Parish usher/greeter will seat attendees to assigned pews.

By the Numbers: November Parish Collections

Oct. 31-Nov.1	\$5291.00
November 7-8	\$4277.00
November 14-15	\$3338.00
Parish Buildings Maintenance	\$1578.00
November 21-22	\$3388.00
Campaign for Justice & Charity	\$1161.00
November 28-29	\$3658.00
WeShare (online giving)	\$1726.63

St. John-Visitation Parish depends upon the contributions and financial support of parishioners in meeting the operating expenses for our parish and church building along with serving the spiritual, liturgical, and pastoral needs of our Catholic community in Kingsbridge.

Your generosity especially during the pandemic and its financial impact is greatly appreciated and very much needed.



the CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

2020 Cardinal's Annual Stewardship Appeal

"TEACH-SERVE-SANCTIFY"

St. John-Visitation Parish Goal: \$60,500

Amount Pledged: \$30,254

of Gifts 140

Average Gift Amount: \$216.10

50% of Parish Goal

With end of the calendar year 2020 approaching and some may be considering end of the year charitable donations, please give prayerful consideration in supporting the various charitable, pastoral and outreach works assisted by the *Cardinal's Annual Stewardship Appeal*. To donate, please make use of the specially marked envelopes available in the church, respond to the mailing you received, or make an on-line gift www.cardinalsappeal.org

Many thanks to those who have already made their gift to this year's appeal.

Completando "La pausa"

El inicio de la pandemia de coronavirus y las necesarias pautas restrictivas de salud preventiva llevaron a la decisión pastoral de "pausar" nuestro programa de Educación Religiosa Parroquial en marzo. Dadas las incertidumbres y dificultades que muchas familias estaban experimentando con el aprendizaje remoto y en línea en sus escuelas, nuestra parroquia no quería imponer otra carga educativa de instrucción religiosa a nuestras familias.

Esta decisión resultó ser el camino correcto a seguir. Casi todos nuestros estudiantes y catequistas regresaron cuando nuestro Programa de Educación Religiosa Parroquial se reanudó en octubre con un híbrido de instrucción en persona y en línea siguiendo las directrices de Formación Juvenil Arquidiocesana. Las sesiones de primavera perdidas se están completando este mes y se han celebrado las celebraciones sacramentales de la Primera Reconciliación y la Primera Comunión que se retrasaron.

Estamos agradecidos con nuestras familias por su continua participación en nuestro Programa de Educación Religiosa Parroquial para completar "la pausa". Muchas gracias a los catequistas y voluntarios de nuestro Programa de Educación Religiosa Parroquial por su compromiso y trabajo dedicado junto con la Sra. Jeanette Guzman, nuestra Coordinadora de Educación Religiosa Parroquial por guiar nuestro programa en medio de las dificultades y desafíos que la pandemia ha planteado. Esperamos comenzar un nuevo año de instrucción en educación religiosa en enero de 2021.

Fr. Michael Kerrigan

Programa de Educación Religiosa Parroquial 2021

Las familias que aún no están registradas y que actualmente no participan en nuestro Programa de Educación Religiosa Parroquial (PREP) y les gustaría comenzar con las nuevas sesiones de instrucción que comenzarán en enero, deben comunicarse con nuestra Coordinadora de Educación Religiosa Parroquial, la Sra. Jeanette Guzman. (718)548-1221 x124 o stjvred@yahoo.com para programar una cita para registrarse.

Tarjetas de Navidad Religiosas

Como una forma de promover la verdadera razón de la temporada santa y "Para guardar a Cristo en Navidad", hay juegos en cajas de tarjetas navideñas religiosas variadas, tanto en inglés como en español, disponibles para comprar después de nuestras misas parroquiales de fin de semana en la sala de reuniones de la iglesia inferior. Las tarjetas también se pueden obtener en el Centro Pastoral de la Parroquia St. John-Visitation. El costo es de \$ 5.00 por caja.

Flores de Navidad

Sobres especialmente marcados están disponibles en la iglesia para aquellos que deseen donar con la próxima decoración de la iglesia superior e inferior para Navidad con flores y poinsettias.

Lunes de Reconciliación de Adviento

"Preparad el camino del Señor" Isaías 40:3

La parroquia St. John-Visitation se unirá a otras parroquias de la Arquidiócesis de Nueva York para ofrecer oportunidades para confesiones individuales de 4:00 a 8:00 pm el lunes 21 de diciembre.

De acuerdo con las pautas de salud arquidiocesanas actualmente vigentes que requieren una distancia social de 6 pies entre el confesor y el penitente en un espacio ventilado que no permita el uso de confesionarios y la sala de Reconciliación, las confesiones se escucharán en los altares del santuario lateral en la iglesia superior. Se puede ingresar a la iglesia superior por la puerta de entrada cerca de la rectoría parroquial o por la pasarela al lado del preescolar Spuyten Duyvil. Venga y celebre el sacramento del amor, la misericordia y el perdón de Dios para prepararse para la próxima celebración navideña.

Horario de la Misa de Navidad

Jueves 24 de diciembre (Nochebuena)

7:00 pm - Inglés

Viernes 25 de diciembre (Navidad)

8:30 am - Inglés

10:00 am - español

11:30 am - Inglés

1:00 pm - español

Las misas se celebrarán en la iglesia superior. De acuerdo con las pautas de salud de la Arquidiócesis actualmente en vigor que requieren el uso de una entrada

a la iglesia, ingrese a la iglesia utilizando la pasarela cerca de la escuela preescolar Spuyten Duyvil. El acomodador / receptor de la parroquia sentará a los asistentes en los bancos asignados.

En Números: Colecciones Parroquiales de Noviembre

31 de octubre-1 de noviembre	\$5291.00
7-8 de noviembre	\$4277.00
14-15 de noviembre	\$3338.00
Mantenimiento de Edificios Parroquiales	\$1578.00
21-22 de noviembre	\$3388.00
Campaña por la Justicia y la Caridad	\$1161.00
28-29 de noviembre	\$3658.00
WeShare (donaciones en línea)	\$1726.63

La parroquia St. John-Visitation depende de las contribuciones y el apoyo financiero de los feligreses para cubrir los gastos operativos de nuestra parroquia y la construcción de iglesias junto con el servicio a las necesidades espirituales, litúrgicas y pastorales de nuestra comunidad católica en Kingsbridge.

Su generosidad, especialmente durante la pandemia y su impacto financiero, es muy apreciada y muy necesaria.



Campaña anual sobre la mayordomía del cardenal 2020 "ENSEÑAR-SERVIR-SANTIFICAR"

Parroquia de St. John-Visitation: \$ 60,500

Monto comprometido: \$ 30,254

de regalos 140

Monto promedio de regalo: \$ 216.10

50% de la meta parroquial

Con el fin del año calendario 2020 acercándose y algunos pueden estar considerando donaciones caritativas de fin de año, por favor, considere con oración el apoyo a las diversas obras caritativas, pastorales y de alcance asistidas por la Campaña Anual de Mayordomía del Cardenal. Para donar, utilice los sobres especialmente marcados disponibles en la iglesia, responda al correo que recibió o haga un regalo en línea www.cardinalsappeal.org. Muchas gracias a quienes ya hicieron su donación al llamamiento de este año.
